

407606-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Services de traitement de données – Vergabeverfahren Stadt Dettelbach - Erhebung von Verbesserungsbeiträgen

OJ S 113/2026 15/06/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement
Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Stadt Dettelbach

Adresse électronique: vergabe@schrems-partner.de

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Vergabeverfahren Stadt Dettelbach - Erhebung von Verbesserungsbeiträgen

Description: Die Stadt Dettelbach plant die Ertüchtigung der Kläranlage und investiert damit voraussichtlich 15 Mio. Euro in die Versorgungssicherheit. Gemäß dem Prinzip der Kostendeckung ist die Stadt Dettelbach verpflichtet, diese Investitionskosten in Form von Beiträgen bzw. Gebühren auf die Grundstückseigentümer umzulegen. Es wird erwartet, dass der Bieter mit vielseitigem verwaltungsrechtlichem Fachwissen vor allem im Bereich des bayerischen Kommunalabgabengesetzes das gesamte Projekt Verbesserungsbeitrag fachlich fundiert übernimmt. Die Aufgaben erstrecken sich von der Informations- und Aufklärungsarbeit der Bürger, der kompletten und umfassenden Erfassung der Grundstücks- und Geschossflächen (Erstellung von Aufmaßblättern) nach der aktuell gültigen Rechtsprechung, der Erstellung der notwendigen Beitragskalkulation bis hin zur Satzungsberatung inkl. Erstellung von Entwürfen der Verbesserungsbeitragssatzung, Beitrags- und Gebührensatzung und ggf. der Entwässerungssatzung. Die Erfüllung der Leistung wird nach Abschluss des Vergabeverfahrens zeitnah bis spätestens 2028 erwartet. Grundlage der Ausschreibung ist die Leistungsbeschreibung bzw. eine Aufgabenbeschreibung, die der Bieter erfüllen muss. Die Leistung wird in zwei getrennte Satzungsgebiete aufgeteilt, nämlich Satzungsgebiet 1 (Stadt Dettelbach inkl. aller Stadtteile bis auf Mainfrankenpark mit ca. 2.750 Grundstücken) sowie Satzungsgebiet 2 (Mainfrankenpark mit ca. 250 Grundstücken).

Identifiant de la procédure: fa4e4fb7-8085-431a-9f7f-f2fc073b208b

Identifiant interne: 25/64

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72310000 Services de traitement de données

Nomenclature complémentaire (cpv): 71250000 Services d'architecture, d'ingénierie et de métrage

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Luitpold-Baumann-Str. 1

Ville: Dettelbach
Code postal: 97337
Subdivision pays (NUTS): Kitzingen (DE268)
Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv -

Règlementation applicable en cas de marché transfrontalier: -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: § 123 Abs. 1 Nr. 2 und Nr. 3 GWB

Fraude: § 123 Abs. 1 Nr. 4 und Nr. 5 GWB

Corruption: § 123 Abs. 1 Nr. 6 und Nr. 7 und Nr. 8 und Nr. 9 GWB

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: § 123 Abs. 4 S. 1 Nr. 1 GWB

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: § 123 Abs. 4 S. 1 Nr. 1 GWB

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Insolvabilité: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Biens administrés par un liquidateur: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Faute professionnelle grave: § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: § 124 Abs. 1 Nr. 8 GWB

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Vergabeverfahren Stadt Dettelbach - Erhebung von Verbesserungsbeiträgen

Description: Die Stadt Dettelbach plant die Ertüchtigung der Kläranlage und investiert damit voraussichtlich 15 Mio. Euro in die Versorgungssicherheit. Gemäß dem Prinzip der Kostendeckung ist die Stadt Dettelbach verpflichtet, diese Investitionskosten in Form von Beiträgen bzw. Gebühren auf die Grundstückseigentümer umzulegen. Es wird erwartet, dass der Bieter mit vielseitigem verwaltungsrechtlichem Fachwissen vor allem im Bereich des bayerischen Kommunalabgabengesetzes das gesamte Projekt Verbesserungsbeitrag fachlich fundiert übernimmt. Die Aufgaben erstrecken sich von der Informations- und Aufklärungsarbeit der Bürger, der kompletten und umfassenden Erfassung der Grundstücks- und

Geschossflächen (Erstellung von Aufmaßblättern) nach der aktuell gültigen Rechtsprechung, der Erstellung der notwendigen Beitragskalkulation bis hin zur Satzungsberatung inkl. Erstellung von Entwürfen der Verbesserungsbeitragssatzung, Beitrags- und Gebührensatzung und ggf. der Entwässerungssatzung. Die Erfüllung der Leistung wird nach Abschluss des Vergabeverfahrens zeitnah bis spätestens 2028 erwartet. Grundlage der Ausschreibung ist die Leistungsbeschreibung bzw. eine Aufgabenbeschreibung, die der Bieter erfüllen muss. Die Leistung wird in zwei getrennte Satzungsgebiete aufgeteilt, nämlich Satzungsgebiet 1 (Stadt Dettelbach inkl. aller Stadtteile bis auf Mainfrankenpark mit ca. 2.750 Grundstücken) sowie Satzungsgebiet 2 (Mainfrankenpark mit ca. 250 Grundstücken).
Identifiant interne: 25/64

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72310000 Services de traitement de données

Nomenclature complémentaire (cpv): 71250000 Services d'architecture, d'ingénierie et de métrage

Options:

Description des options: stufenweise Beauftragung: Mit Zuschlag wird nur die Stufe 1 beauftragt. Ein Anspruch auf Beauftragung weiterer Stufen besteht nicht. Der Abruf einer Stufe muss schriftlich erfolgen. optionale Leistungen: Ein Anspruch auf Beauftragung von Optionen besteht nicht. Der Abruf einer Option muss schriftlich erfolgen.

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Luitpold-Baumann-Str. 1

Ville: Dettelbach

Code postal: 97337

Subdivision pays (NUTS): Kitzingen (DE268)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 15/07/2026

Autre durée: Illimité

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans la demande de participation

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Personalstärke des Bewerbers für Sachkundige Personen mit Kenntnissen im Abgaberechts, als Vollzeitkraft (Vollzeit beträgt 38 h/Woche), mind. 2 Vollzeitkräfte (nicht: Vollzeitäquivalent!!!), die konkret NUR für dieses Projekt vorgesehen sind
MINDESTKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: "Referenz 1 MINDESTREFERENZ:

AUFMASSERSTELLUNG beitragspflichtiger Geschoßflächen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten." "Es werden nur Leistungen aus dem Zeitraum 01.07.2019 bis zum Ablauf der Angebotsfrist gewertet. Das Aufmaß muss abgeschlossen sein. Es werden NUR Referenzen für die Aufmaßerstellung beitragspflichtiger Geschoßflächen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten gewertet." MINDESKRITERIUM /AUSSCHLUSSKRITERIUM

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: "Referenz 2 MINDESTREFERENZ:

AUFMASSERSTELLUNG beitragspflichtiger Geschoßflächen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten" "Es werden nur Leistungen aus dem Zeitraum 01.07.2019 bis zum Ablauf der Angebotsfrist gewertet. Das Aufmaß muss abgeschlossen sein. Es werden NUR Referenzen für die Aufmaßerstellung beitragspflichtiger Geschoßflächen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten gewertet." MINDESKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: "Referenz 3 MINDESTREFERENZ: Erstellung einer

GLOBALKALKULATION Entwässerungsbeiträge nach BAYERISCHEM KAG mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten" "Es werden nur Leistungen aus dem Zeitraum 01.07.2019 bis zum Ablauf der Angebotsfrist gewertet. Das Projekt kann bereits vorher begonnen sein, gewertet werden aber nur die in den vorgenannten Zeitraum fallenden Referenzen. Es werden NUR Referenzen für die Erstellung der Globalkalkulation Entwässerungsbeiträge nach dem bayerischen Kommunalabgabenrecht gewertet. Es werden nur Referenzen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten gewertet." MINDESKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: "Referenz 4 MINDESTREFERENZ: Erstellung einer

GLOBALKALKULATION Entwässerungsbeiträge nach BAYERISCHEM KAG mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten" "Es werden nur Leistungen aus dem Zeitraum 01.07.2019 bis zum Ablauf der Angebotsfrist gewertet. Das Projekt kann bereits vorher begonnen sein, gewertet werden aber nur die in den vorgenannten Zeitraum fallenden Referenzen. Es werden NUR Referenzen für die Erstellung der Globalkalkulation Entwässerungsbeiträge nach dem bayerischen Kommunalabgabenrecht gewertet. Es werden nur Referenzen mit einem Mindestumfang von 2.000 Einheiten gewertet." MINDESKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: "Personenschäden mind. Deckungssumme 1,0 Mio. €, zweifach maximiert pro Jahr Hinweis: Die Versicherungssummen müssen jeweils 2-fach pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen! Bei Projektversicherung ist es ausreichend, wenn die Versicherungssumme 2-fach für die gesamte Laufzeit zur Verfügung steht."

MINDESKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM *Hinweis: Bei ARGE ist der Versicherungsschutz der ARGE als solcher (nicht der einzelnen Mitglieder!) anzugeben. Alternativ kann eine gleichlautende Versicherung aller (!) ARGE-Mitglieder benannt werden, (nur) wenn gerade auch die Tätigkeit in einer ARGE mit Haftung für die gesamte ARGE mitversichert ist; dies ist bei den meisten Versicherungen allerdings nicht der Fall; aus der

Bescheinigung muss eindeutig hervorgehen, dass diese Tätigkeit in einer ARGE mit Außenhaftung für die gesamte ARGE enthalten ist.

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Berufserfahrung des für das Projekt vorgesehenen Projektleiters Berufserfahrung des für das Projekt vorgesehenen Projektleiters

MINDESTKRITERIUM/AUSSCHLUSSKRITERIUM

Critère: Mesures pour garantir la qualité

Description du critère de sélection: Vollzeitanstellung des für das Projekt vorgesehenen Projektleiters Mindestens 30 Wochenarbeitsstunden MINDESTKRITERIUM

/AUSSCHLUSSKRITERIUM

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: "1.) Preis gem. der im Anschreiben / Aufforderung zur Angebotsabgabe niedergelegten Formel"

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Systematische Herangehensweise an das Projekt

Description: "2.) Systematische Herangehensweise an das Projekt Wie gehen Sie an ein derartiges Projekt heran? Schildern Sie anhand eines frei wählbar von Ihnen früher erbrachten Referenzprojekts Ihre Herangehensweise an das Projekt und den grundsätzlichen Ablauf. Es findet eine Gesamtwertung statt. Es fließen folgende Kriterien in die Gesamtbewertung ein, bitte arbeiten Sie diese in einzelnen Gliederungspunkten ab: • Schlüssigkeit des Ablaufs /systematisches Vorgehen • Angaben zu Verifikation/Cross-Scheck/Plausibilitätsprüfung der gelieferten Daten • Angaben zum Umgang mit komplizierten Eigentumsverhältnissen und Sonderfällen • Überprüfung/Cross-Check der eigenen Berechnungen • Umgang mit nicht förmlichen ""Widersprüchen"" der Bürger • Angaben zur Reaktionszeit, wobei eine Reaktionszeit von 2 Werktagen als optimal bewertet wird. Bitte schildern Sie dies auf maximal 10 DIN-A4-Seiten ES MÜSSEN MINDESTENS 3 ROHPUNKTE (Spalte C = vor Gewichtung) ERREICHT WERDEN; ist dies nicht der Fall, wird das Angebot ausgeschlossen."

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av258d42-eu>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Verabeportal Aumass:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av258d42-eu>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av258d42-eu>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 15/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 365 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Die Vergabestelle behält sich die Nachforderung nach § 56 Abs. 2 S. 1 VgV vor; ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Non autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: gesamtschuldnerisch haftend mit einem vertretungsberechtigten Vertreter.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner

Organisation chargée des procédures de recours: Regierung von Mittelfranken

Description des délais d'introduction des procédures de recours: § 160 Abs. 3 GWB: (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Stadt Dettelbach

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Stadt Dettelbach

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner

Organisation qui traite les offres: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Stadt Dettelbach

Numéro d'enregistrement: t:093243040

Adresse postale: Luitpold-Baumann-Str. 1

Ville: Dettelbach

Code postal: 97337

Subdivision pays (NUTS): Kitzingen (DE268)

Pays: Allemagne

Point de contact: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner mbB

Adresse électronique: vergabe@schrems-partner.de

Téléphone: 0941945830000

Adresse internet: www.dettelbach.de

Profil de l'acheteur: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av258d42-eu>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Rechtsanwälte Dr. Schrems und Partner

Numéro d'enregistrement: t:094194583000

Adresse postale: Dechbettener Str. 2

Ville: Regensburg

Code postal: 93049

Subdivision pays (NUTS): Regensburg, Kreisfreie Stadt (DE232)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabe@schrems-partner.de

Téléphone: 0941945830000

Adresse internet: www.dettelbach.de

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

Organisation chargée des procédures de médiation

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Regierung von Mittelfranken

Numéro d'enregistrement: t: 0981530

Adresse postale: Promenade 27

Ville: Ansbach

Code postal: 91522

Subdivision pays (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Pays: Allemagne

Point de contact: Vergabekammer Nordbayern

Adresse électronique: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Téléphone: 0981531277

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier: fb6560ce-0b6c-4550-8e65-b8831cb4e0f3-01

Principale raison du changement: Mise à jour d'informations

Description: Frist für den Eingang der Angebote wird verlängert vom 15.06.2026, 12:00 Uhr auf 24.06.2026, 12:00 Uhr.

10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0001

Description des changements: Frist für den Eingang der Angebote wird verlängert vom 15.06.2026, 12:00 Uhr auf 24.06.2026, 12:00 Uhr.

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: de2827b5-45b4-4f76-a993-1d68f3389303 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 12/06/2026 09:33:25 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 407606-2026

Numéro de publication au JO S: 113/2026

Date de publication: 15/06/2026